

Distr.  
RESTRINGIDA

LC/R.795 (Sem.50/3)  
8 de septiembre 1989

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

C E P A L

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Reunión de Directores de Estadística de las Américas  
Santiago, 26 al 29 de septiembre de 1989

ACTIVIDADES DE LA CEPAL EN EL CAMPO DE LAS CUENTAS  
NACIONALES Y LA ORGANIZACION ESTADISTICA \*/

\*/ Este documento fue preparado por la División de Estadística y Proyecciones de la CEPAL. No ha sido sometido a revisión editorial.

89-8-1310

1. Entre sus tareas permanentes, la CEPAL realiza actividades de cooperación regional en las áreas de cuentas nacionales y organización estadística. En lo que se refiere a las cuentas nacionales, cumpliendo una disposición de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que a su vez se basa en propuestas de la Comisión de Estadística de la Organización, se está participando activamente en el Programa de Revisión del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN). Mediante estas actividades ha sido posible conseguir una creciente participación de los países de la región, en la revisión y el mejoramiento de los manuales técnicos correspondientes.

2. Como parte de dichas actividades se celebraron dos seminarios regionales, uno en Santiago de Chile y otro en Buenos Aires, Argentina. El primero tuvo lugar en la Sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) entre el 23 y el 27 de noviembre de 1987; la parte sustantiva de la organización correspondió a un trabajo conjunto de la CEPAL, y la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas (UNSO), y contó con el coauspicio del Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA). Participaron representantes de 18 países de la región y de 5 organismos internacionales.

3. El segundo seminario fue auspiciado por el Banco Central de la República Argentina y colaboraron en su organización la CEPAL y el CEMLA. Se efectuó en la ciudad de Buenos Aires entre el 14 y el 18 de noviembre de 1988. Asistieron representantes de 18 países de la región, de 3 países desarrollados y de 4 organismos internacionales. Cabe destacar el especial esfuerzo realizado por el organismo auspiciador, el que se tradujo, entre otros aspectos, en la participación del Sr. Peter Hill, uno de los principales expertos encargados de la redacción de la nueva versión del manual del SCN.

4. Estas reuniones constituyeron un importante foro para el intercambio de experiencias entre calificados expertos de la región, Canadá y Europa. En ellas se analizaron tanto los aspectos conceptuales y metodológicos del SCN, como su grado de desarrollo en América Latina; asimismo, los principales problemas prácticos que se enfrenta en este campo. Por otra parte, teniendo en cuenta el mayor desarrollo relativo de la capacidad técnica y de las experiencias acumuladas por determinados países del área, se adoptaron iniciativas tendientes a ampliar y profundizar la cooperación técnica horizontal.

5. En otro ámbito, la CEPAL participó en las reuniones del Grupo de Expertos de Cuentas Nacionales efectuadas en Luxemburgo y en Nueva York. En Luxemburgo, se analizó un conjunto de temas relacionados con la revisión del manual de cuentas nacionales,

que no habían sido resueltos por los grupos de trabajo reunidos anteriormente. En Nueva York se sostuvieron dos reuniones, la primera celebrada en julio y la segunda en septiembre de 1989; en ellas se discutieron los capítulos que conformarán el nuevo manual. Por otra parte, se participó en las reuniones del grupo intersecretarías, el cual es responsable de la conducción del programa de revisión.

6. La elaboración de las cuentas nacionales en épocas de alta inflación es un fenómeno que afecta en mayor grado a los países en vías de desarrollo, y en particular a los países de América Latina. Esta es una de las razones por las que este tema no ha sido investigado en forma detallada por los países desarrollados; sin embargo, el desarrollo conceptual del SCN se ha venido sustentando sobre la base de las experiencias de estos países. Teniendo en cuenta esta situación, y en respuesta a la preocupación manifestada por el tema por los países del área, la CEPAL se encuentra haciendo esfuerzos orientados a formar un grupo de trabajo que sistematice las experiencias regionales sobre la materia, y formule propuestas factibles de ser incorporadas a las recomendaciones internacionales.

7. En lo que se refiere al intercambio y difusión de trabajos metodológicos relacionados con la revisión del SCN, se ha intensificado la distribución de documentos técnicos elaborados por la Oficina de Estadística de Naciones Unidas, la CEPAL, otros organismos internacionales, y expertos del área; asimismo, se ha promovido en la región la discusión de temas específicos. En este contexto, se está dando prioridad a aquellos sobre los cuales los grupos de expertos vinculados a la revisión del SCN han elaborado propuestas preliminares, o han hecho planteamientos que requieren la opinión de los especialistas de los países.

8. Por otra parte, se participó en el III Seminario Nacional sobre la Evolución de las Cuentas Regionales de Brasil, organizado por la Fundación Instituto Brasileiro de Geografía y Estadística de Porto Alegre (FEE). Asimismo, se colaboró con el Centro de Entrenamiento para el Desarrollo Económico de Brasil, en el dictado de charlas y discusiones técnicas sobre metodologías de elaboración de cuentas regionales.

9. En cuanto a la cooperación técnica en cuentas nacionales, la CEPAL ha continuado actuando como Agencia Asociada de Ejecución del "Programa de Cambio de Año Base de Venezuela" (VEN/86/005). Por otro lado, hasta diciembre de 1988 se prestó apoyo al Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES), en la supervisión técnica del proyecto "Fortalecimiento del Sistema de Cuentas Regionales de Bahía"; asimismo, en la preparación de una propuesta de "Proyecto Preparatorio para la Conformación del Sistema de Cuentas Regionales del Brasil", a desarrollarse conjuntamente con la Fundación Instituto Brasileiro de Geografía y Estadística (IBGE).

10. Se efectuó una evaluación sobre el estado de situación de las cuentas nacionales del Paraguay y la República Dominicana. Al respecto, se colaboró con los Bancos Centrales de estos países tanto en la formulación de alternativas para encarar el mejoramiento del SCN, como en la elaboración de planteamientos a las autoridades nacionales para destacar la importancia de estas tareas y recabar su apoyo para la presentación de propuestas de proyectos de cooperación técnica internacional. En el caso del Paraguay, para iniciar estas actividades la CEPAL financió los servicios de un consultor por el lapso de dos meses.

11. Se prestó apoyo al Banco Central de Guatemala en el examen de los criterios, procedimientos metodológicos y fuentes de información utilizados para el cambio del período base de las series de cuentas nacionales. Ello, con miras a estructurar un nuevo SCN a precios constantes de 1978.

12. En materia de capacitación en cuentas nacionales, la CEPAL participó en el dictado de la cátedra "Elementos de Contabilidad Nacional", en el XXX Curso Internacional sobre "Desarrollo, Planificación y Políticas Públicas", organizado por el ILPES. Por otra parte, ha iniciado contactos preliminares con el Banco Central de la Argentina para la organización de un curso de capacitación en cuentas nacionales, a efectuarse durante el año 1990.

13. En el campo de la organización y desarrollo estadísticos, se colaboró, conjuntamente con el Instituto Nacional de Estadística y Estudios Económicos de Francia (INSEE) y el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística (CIENES), con el Instituto Nacional de Estadística y Censos de la Argentina (INDEC) en la organización y desarrollo del "Seminario Regional sobre Coordinación de la Estadística Nacional". A este evento concurren representantes de 19 países de la región, los cuales expusieron sus experiencias y las principales características de los mecanismos de coordinación, orientación y control de los Sistemas Estadísticos Nacionales. Los debates en torno a estas exposiciones permitieron establecer comparaciones de las modalidades adoptadas tanto entre los países de la región como con 5 países desarrollados. Para orientar algunos aspectos generales de las discusiones, la CEPAL elaboró un documento que trata de reunir y sistematizar las experiencias en organización estadística conocidas en el área \*/ Posteriormente, este trabajo ha sido actualizado con miras a apoyar la realización de una reunión técnica similar, programada por el Instituto Nacional de Estadística de Bolivia.

---

\*/ Véase, Organización y Desarrollo Estadístico, LC/R.780 del 7 de julio de 1989.

14. Entre las principales conclusiones y recomendaciones que surgieron de la reunión organizada por el INDEC, puede destacarse el consenso sobre la necesidad que cada país cree mecanismos que permitan una adecuada coordinación, orientación y control, de modo que exista una razonable coherencia entre la producción estadística nacional y las prioridades de los correspondientes Sistemas Estadísticos Nacionales. Al respecto, también se puso énfasis en la necesidad de sistematizar documentadamente los avances logrados sobre la materia.

15. En lo que se refiere a la difusión de trabajos metodológicos relacionados con el funcionamiento de los Sistemas Estadísticos Nacionales y la elaboración de las cuentas nacionales, se ha continuado sosteniendo un fluido intercambio de documentos con los expertos nacionales y con las correspondientes Oficinas Nacionales.

16. Conjuntamente con el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo de las Naciones Unidas (DTCDD), la CEPAL ha continuado actuando como Agencia Asociada de Ejecución en el Proyecto "Apoyo al Desarrollo del Sistema Estadístico de Guatemala" (GUA/84/015). Para reforzar estas actividades, la CEPAL financió los servicios de un consultor por un período de dos meses, con el propósito de asesorar al Instituto Nacional de Estadística en la revisión y aplicación de métodos para mejorar la calidad de los índices trimestrales y anuales de la producción manufacturera. Por otra parte, en diciembre de 1988 concluyó su participación en el Proyecto de Asistencia Preparatoria para la conformación de un "Sistema de Información y Gestión Pública" (GUA/87/006).

17. Por último, se han iniciado acciones de apoyo a la Dirección General de Estadística de El Salvador, con miras a estructurar un programa de cooperación técnica que contribuya a la organización y funcionamiento de un Sistema Estadístico Nacional. Al mismo tiempo, se está colaborando con la Dirección General de Estadística y Censos del Uruguay en la organización del "Seminario Regional sobre Censos Económicos y Registro de Unidades Económicas", que se efectuará en octubre próximo en apoyo al "Programa de Censos Económicos de la Década del Noventa".